

ющих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений и других организаций в рамках системы Организации Объединенных Наций в осуществление соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

14. *предлагает* Специальному комитету продолжать изучение этого вопроса и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии.

2431-е пленарное заседание,
8 декабря 1975 года

3422 (XXX). Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции о Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки, в частности на резолюцию 3301 (XXIX) от 13 декабря 1974 года,

ссылаясь далее на свою просьбу к Консультативному комитету по Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки провести в консультации с Генеральным секретарем оценку достижений Программы, а также путей и средств ее дальнейшего развития,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о Программе на 1974/75 год²²,

с удовлетворением отмечая дальнейшее увеличение взносов в Программу и соответствующее увеличение помощи в области образования и профессиональной подготовки лицам из соответствующих территорий,

1. *выражает признательность* Генеральному секретарю и Консультативному комитету по Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки за работу, проделанную ими по укреплению и расширению Программы;

2. *одобряет* выводы Консультативного комитета, основанные на рекомендациях Группы по оценке²³;

3. *принимает к сведению*, в частности, вывод о том, что Программа является значительным и ценным усилием международного сообщества и что представляется желательным продолжить и расширить эту Программу, с тем чтобы удовлетворять возрастающие потребности, являющиеся результатом недавних событий в соответствующих территориях;

4. *выражает свою признательность* всем, кто сделал добровольные взносы в Программу, и

призывает все государства, организации и отдельных лиц делать щедрые взносы в Программу для обеспечения ее дальнейшей деятельности и расширения, особенно в течение этого самого важного периода;

5. *постановляет* в качестве переходной меры предусмотреть ассигнования из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на 1976 финансовый год в сумме 100 000 долл. США для обеспечения непрерывности Программы до получения достаточных добровольных взносов.

2431-е пленарное заседание,
8 декабря 1975 года

3423 (XXX). Предложения государств-членов о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3302 (XXIX) от 13 декабря 1974 года,

изучив доклад Генерального секретаря о предложениях государств-членов о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки²⁴, подготовленный в соответствии с резолюцией 845 (IX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1954 года,

учитывая постоянную необходимость предоставления жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки на всех уровнях,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *выражает признательность* тем государствам — членам Организации, которые предоставили стипендии жителям самоуправляющихся территорий;

3. *предлагает* всем государствам предоставить или продолжать предоставлять жителям самоуправляющихся территорий, особенно жителям южной части Африки, широкие возможности получения образования и профессиональной подготовки и, по мере возможности, обеспечивать будущих учащихся средствами на покрытие путевых расходов;

4. *просит* управляющие державы обеспечивать широкое и постоянное распространение в территориях, находящихся под их управлением, информации, касающейся сделанных государствами предложений о возможностях получения образования и профессиональной подготовки, и предоставлять все необходимые возможности, которые позволят учащимся воспользоваться такими предложениями;

²² A/10331.

²³ Там же, пункты 27 и 28.

²⁴ A/10329 и Add.1 и Add.1/Corr.1.